

ЗАПИСКИ
ВОСТОЧНАГО ОТДѢЛЕНІЯ
ИМПЕРАТОРСКАГО
РУССКАГО АРХЕОЛОГИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА.

ИЗДАВАЕМЫЯ ПОДЪ РЕДАКЦІЮ УПРАВЛЯЮЩАГО ОТДѢЛЕНІЕМЪ

Барона **В. Р. Розена.**

ТОМЪ ПЕРВЫЙ.

1886.

(СЪ ПРИЛОЖЕНІЕМЪ ПЯТНАДЦАТИ ТАБЛИЦЪ.)

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

Вас. Остр., 9 л., № 12.

1887.

Существуютъ-ли въ Средней Азіи поддѣлки древностей?

Вопросъ этотъ занималъ меня съ практической стороны: не попасться бы въ обманъ при покупкѣ древностей, какъ у частныхъ лицъ, такъ и на базарахъ Туркестанскаго края, обманъ тѣмъ болѣе возможный, что восточныя древности еще очень мало изслѣдованы.

Что поддѣлывать, для кого поддѣлывать и кто могъ бы поддѣлывать?

Поддѣлка болѣе или менѣе удачная, или просто фальсификація, возможна при двухъ главныхъ условіяхъ: при умѣнны поддѣлывать и при широкомъ, выгодномъ сбытѣ поддѣланныхъ вещей. Что касается до перваго условія, то при полнѣйшемъ упадкѣ искусства въ Средней Азіи, упадка поразительнаго, при отсутствіи чутья и вкуса къ изящному у туземцевъ, поддѣлка древностей невозможна. Мнѣ приходилось обращаться съ заказами къ лучшимъ мастерамъ серебряныхъ и золотыхъ дѣлъ (заргерамъ) съ предложеніемъ сдѣлать мнѣ ту или другую вещь по стариннымъ образцамъ, съ обѣщаніемъ за то хорошаго вознагражденія; но всякій разъ получалъ отвѣтъ, что такъ они сдѣлать не могутъ, или, что нѣтъ у нихъ такихъ инструментовъ, какіе имѣлись прежде. И это при вѣрномъ и хорошемъ вознагражденіи за трудъ. Мало того: они говорятъ, что древнія вещи не хороши, что теперь-де дѣлаютъ несравненно лучше и удивляются, что кому-то нужны и кто-то интересуется древностями, особенно если онѣ, эти древности, не изъ благородныхъ металловъ. Недавно у сартовъ города Ташкента возникла мысль поднести Туркестанскому генераль-губернатору два кумгана (кувшина) мѣстной работы. Работали, конечно, лучшіе мастера, обильно изукрасили свое произведеніе бирюзой и поднесли. Много разъ приходилось мнѣ слышать отъ туземцевъ объ этихъ диковинныхъ кумганахъ, являвшихся въ ихъ глазахъ верхомъ совершенства; а благодаря любезному приему, оказанному мнѣ генераль-губернаторомъ, ген. адъют. Н. О. Розен-

бахомъ, — и видѣть ихъ. И что же? Безобразіе, аляповатѣ этихъ кумгановъ съ претензіями на вычурность, я ничего больше не видалъ въ Туркестанскомъ краѣ.

Итакъ — умѣнья поддѣлывать тамъ нѣтъ, и туземцы удивляются тому, что можно что-то поддѣлывать.

Но быть можетъ существуетъ другая причина для поддѣлокъ — выгодный сбытъ ихъ? На это могу отвѣтить, что сбыта нѣтъ и для настоящихъ древностей. Мѣдныя вещи найденныя въ землѣ случайно или при какихъ нибудь работахъ поступаютъ обыкновенно мѣдникамъ въ ломъ.

И мнѣ нерѣдко удавалось находить прекрасныя вещи въ грудѣ всякаго хлама. Въ г. Бухарѣ я приобрѣлъ одинъ мѣдный сосудъ (неизвѣстнаго еще пока назначенія) съ рисунками и куфическими надписями, который былъ отданъ хозяиномъ мѣднику для обращенія въ ступку, такъ какъ онъ не зналъ, что дѣлать съ этою древностью. Серебро и золото поступаетъ обыкновенно къ заргерамъ.

Во время моихъ поѣздокъ по кишлакамъ (селеніямъ) жители приносили мнѣ свои находки и отдавали за то, что я самъ имъ дамъ. И когда я давалъ имъ нѣсколько болѣе стоимости матеріала, изъ котораго сдѣлана вещь, мой пріятель и спутникъ во время разѣздовъ, ташкентскій сартъ Акрамъ Аскарровъ, всегда говорилъ при этомъ, что я порчу народъ.

Что-же касается до Русскихъ въ краѣ, то они въ настоящее время древностями, кромѣ двухъ-трехъ, мало интересуются или интересуются не настолько, чтобы приобрести ихъ.

Возможна-ли, спрашивается, поддѣлка древностей при такихъ условіяхъ? Рѣшительно не возможна.

До сихъ поръ я съ умысломъ не упоминалъ о монетахъ. Поддѣлка ихъ самая благодарная и довольно распространенная, только не въ Средней Азіи. Одно время русскіе тамъ очень увлекались монетами, не рѣдко увлекались до наивности. Не имѣя, за весьма рѣдкими исключеніями, никакихъ понятій о восточной нумизматикѣ, закупали они всякій монетный хламъ, разсчитывая выгодно сбыть свои приобретения въ Россіи. Многимъ пришлось въ этомъ разочароваться, и монетная горячка прошла очень скоро.

Надо, впрочемъ, замѣтить, что русская администрація въ краѣ обращала вниманіе на сохраненіе древнихъ памятниковъ вообще и монетъ въ частности. За послѣдніе нерѣдко платились, по мѣстному, весьма значительныя деньги, напримѣръ: за золотыя греко-бактрійскія по 100—150 руб. Дѣлалось это съ цѣлю показать туземцамъ, что подобныя монеты имѣютъ и другую цѣну кромѣ цѣнности металла и что изъ находокъ монетъ можно

сдѣлать болѣе выгодную аферу, чѣмъ продать заргеру на подѣлки. Но и эта пора миновала.

Нѣкоторые туземцы (купцы или заргеры) продолжаютъ еще по старой памяти собирать древности въ надеждѣ сбыть кому либо изъ русскихъ (я приобрѣлъ въ Самаркандѣ три коллекціи монетъ и разныхъ другихъ древностей). Въ Ташкентскій музей поступаютъ, какъ кажется, только находки сдѣланныя на казенной землѣ, да частныя приношенія, а на приобретенія путемъ покупки, на сколько мнѣ извѣстно, особо назначенной суммы не отпускается.

Въ настоящее время древнія монеты даже у заргеровъ продаются почти что по вѣсу металла, дороже прочихъ цѣнятся греко-бактрійскія монеты. Эти послѣднія носятъ у туземцевъ названіе *Доку-Юнусъ*¹⁾. Монеты съ кувическими надписями, всѣ безъ различія, называются *Санджари*, по имени султана Санджара, очень популярнаго въ Средней Азіи. Мѣстные ученые читать эти монеты теперь не могутъ. Шейбанидскія монеты, а равно и монеты Астраханской династіи называются *Абдуллаханскими* по имени самаго замѣчательнаго изъ Шейбанидовъ, Абдуллы-хана. Кромѣ того туземцы еще различаютъ тимуридскія монеты.

Поддѣлкой монетъ въ Туркестанскомъ краѣ никто не занимается. Никто объ этомъ мнѣ не сообщалъ, ни изъ русскихъ, ни изъ туземцевъ, которые вообще были со мною очень откровенны, и самъ я поддѣланныхъ монетъ не видалъ. И нѣтъ надобности поддѣлывать, не для кого.

Но если не поддѣлываютъ на мѣстѣ, то могутъ завозить фальшивыя монеты изъ тѣхъ мѣстъ, гдѣ этимъ занимаются и гдѣ это выгодно? т. е. поужнѣ Средней Азіи, гдѣ богачи англичане платятъ хорошія деньги за

1) Съ именемъ Доку-Юнусъ связана у среднеазиатцевъ легенда о спящихъ въ одной пещерѣ отрокахъ, которые проснулись черезъ 300 лѣтъ и пошли на базаръ за хлѣбомъ со своими монетами. Ихъ монетъ, на которыхъ находилось изображеніе царя, никто не хотѣлъ брать, такъ какъ онѣ перестали уже обращаться. Тутъ и объяснилось, что отроки эти проспали 300 лѣтъ. Теперь всѣ монеты съ изображеніями людей (что у мусульманъ не дозволяется) и называются безразлично *Доку-Юнусы*.

[Христіанская легенда о семи спящихъ отрокахъ весьма популярна на всемъ мусульманскомъ востокѣ благодаря XVIII-ой *сурѣ* Корана, и имена ихъ, равно какъ и ихъ вѣрной собаки, до сихъ поръ служатъ талисманами спасающими отъ разныхъ бѣдъ. Въ *мусульманской* литературѣ имя царя, отъ преслѣдованій котораго спасались отроки, обыкновенно пишется *دقیانوس*. Монета, приписываемая ему, будетъ по этому называться *دقیانوسی*, по среднеазиатскому произношенію, отмѣченному авторомъ, *Доку-Юнусы*. — О разныхъ вариантахъ легенды у христіанъ и мусульманъ см. *Koch, die Siebenschläferlegende, ihr Ursprung und ihre Bedeutung, eine mythologisch-literaturgeschichtliche Studie*. Leipzig, C. Reisner. 1883 и *J. Guidi, Testi orientali inediti sopra i sette dormienti di Efeso*. Roma, 1885 (отдѣльный оттискъ изъ мемуаровъ корда. академіи dei Lincei). — Прим. ред.]

монеты, какія-бы онѣ ни были, не всегда оцѣнивая ихъ историческое значеніе, что доступно только знатокамъ, а таковыхъ вездѣ немного ¹⁾. Но зачѣмъ-же повезутъ въ Среднюю Азію товаръ не имѣющій тамъ сбыта? Зачѣмъ тысячи верстѣ везти вещи изъ мѣста, гдѣ хорошо платятъ, въ другое, гдѣ заплотятъ лишь за одинъ металлъ? И не только не вывозятъ изъ Индіи въ Среднюю Азію монеты (ужъ если везти, то только золотыя, а мѣдь и серебро не окупятъ труда), но происходитъ явленіе совершенно обратное: золото оттягивается въ Индію изъ Средней Азіи.

Не такъ давно еще, всѣ города Туркестанскаго края, всѣ значительныя селенія были наполнены афганцами и индѣйцами, которые, занимаясь ростовщицествомъ, между прочимъ скупали и золото, въ видѣ-ли монетъ, въ видѣ-ли разныхъ издѣлій. Они такъ опутывали туземное населеніе Туркестана своими денежными операціями, раззоряли его до послѣдней нитки, что не рѣдко вызывали волненія среди своихъ должниковъ. Мировые судьи были завалены исками индѣйцевъ, возникали жалобы и со стороны потерпѣвшихъ сартовъ. Вмѣшательство русской администраціи для устранения этого зла сдѣлалось неизбежнымъ. Благодаря энергичнымъ мѣрамъ К. П. Кауфмана, число этихъ благодѣтелей значительно сократилось; но только сократилось, а не вывелось. Въ торговыхъ и оживленныхъ пунктахъ сидятъ они по прежнему, имѣя свои караванъ-сарай, по прежнему занимаются ростовщицествомъ (а иногда тайно курятъ водку) и скупаютъ золото, которое отправляютъ въ Индію. Купить у нихъ золотыя монеты, на сколько мнѣ извѣстно, нѣтъ возможности. И я не знаю, пріобрѣлъ-ли отъ нихъ кто-нибудь что-либо подобное? Я самъ не пропускалъ ни одного ростовщика въ посѣщенныхъ мною городахъ и селеніяхъ. Сперва обращался я къ нимъ просто на всякій случай, а потомъ, заинтересовавшись ихъ отвѣтами — а отвѣчали они иногда прямо, что монетъ у нихъ нѣтъ, а чаще: «нѣтъ-ли у васъ, мы сами купимъ» — продолжалъ обращаться уже постоянно. Тоже самое повторилось со мною и въ Бухарѣ. Значитъ: если-бы индѣйцы или афганцы привозили съ собою древнія монеты, фальшивыя или настоящія — все равно, они непременно торговали-бы ими; а этого явленія въ Туркестанскомъ краѣ не наблюдается.

1) И относительно поддѣлокъ надо замѣтить, что монеты новаго типа не сочиняются, а изготавливаются формы съ готовой уже монеты и по нимъ отливаютъ такъ сказать facsimile, иногда изъ другаго металла. Въ Европѣ для этой цѣли служатъ гальванопластика. Если поддѣлка сдѣлана мастерски, хотя по снятой формѣ это бываетъ очень трудно—тѣмъ или другимъ штрихомъ фальшь обнаружить себя—то наиболѣе вѣрнымъ средствомъ распознать подлинную монету отъ фальшивой должно служить, какъ мы думаемъ, сравненіе пробъ металла обихъ.

Тѣ древнія монеты, которыя тамъ циркулируютъ, исключительно добываются изъ земли: или путемъ случайныхъ находокъ или путемъ кладочислательства. Другаго источника не существуетъ.

Но надо замѣтить, что въ торговомъ дѣлѣ надувательства очень обыкновенны. Самъ часто попадаешься, надо и другаго надуть. Случается надувательство и при продажѣ монетъ, но какое? Торговецъ вызолотить серебряную монету и старается сбыть за настоящее золото. Вотъ какой невинный, или, лучше сказать, наивный способъ поддѣлки монетъ въ Средней Азіи; до другаго, посерьезнѣе, туземцы еще не додумались, да при настоящихъ условіяхъ и думать о томъ имъ нѣтъ надобности.

Конечно, могутъ быть и бываютъ случайности всякаго рода; при постоянныхъ сношеніяхъ народовъ между собою могутъ проникнуть поддѣлки и въ Западный Туркестанъ, но во всякомъ случаѣ онѣ, если только найдутся тамъ, должны представлять такое рѣдкое исключеніе, которое никоимъ образомъ не можетъ идти въ счетъ. Надо пробыть значительное время на мѣстѣ, прослѣдить такъ, какъ я прослѣдилъ, пути добыванія и распространенія древностей, чтобы сказать съ полною увѣренностію, что *вообще* поддѣльныхъ древностей въ Туркестанскомъ краѣ нѣтъ.

Н. Веселовскій.

ЗАПИСКИ
ВОСТОЧНАГО ОТДѢЛЕНІЯ
ИМПЕРАТОРСКАГО
РУССКАГО АРХЕОЛОГИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА.

ИЗДАВАЕМЫЯ ПОДЪ РЕДАКЦІЮ УПРАВЛЯЮЩАГО ОТДѢЛЕНІЕМЪ

Барона **В. Р. Розена.**

ТОМЪ ПЕРВЫЙ.

1886.

(СЪ ПРИЛОЖЕНІЕМЪ ПЯТНАДЦАТИ ТАБЛИЦЪ.)

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

Вас. Остр., 9 л., № 12.

1887.

Бозбендъ.

(بازوبند)

Амулеты, какъ предохранительное средство отъ сглазу и спасительное отъ всякихъ бѣдъ, играютъ въ жизни мусульманина важную роль. Особенно почитаются въ качествѣ амулетовъ молитвы, такъ какъ онѣ, врачуя тѣло, спасаютъ въ тоже время и душу. Достаточно имѣть молитву постоянно при себѣ, чтобы обезпечить себѣ въ будущей жизни мѣсто въ раю. Достаточно грамотному человѣку прочитатъ нѣкоторыя молитвы извѣстное число разъ, чтобы обрѣсти великія блага на этомъ свѣтѣ и на будущемъ. Здѣсь, на землѣ, никакіе враги не въ силахъ будутъ причинить ему ни малѣйшаго зла, никакое *джоду* (колдовство) не подѣйствуетъ, демоны не подступятся къ человѣку, оградившему себя молитвой, на полѣ брани стрѣла не коснется его, если тигръ нападетъ — обернется въ лисицу. Тамъ, на небѣ, вычеркнется изъ списка дѣяній его 70,000 грѣховъ и впишется столько же добрыхъ дѣлъ; ангелы будутъ прославлять его. Неграмотному довольно носить молитву на себѣ, чтобы сподобиться такихъ же благополучій. Даже Али (شاه مردان), по преданіямъ, постоянно имѣлъ при себѣ молитву (مناجات نامه), чтобы отгонять враговъ и одерживать побѣды надъ невѣрными. И чѣмъ молитвъ больше, тѣмъ лучше, тѣмъ надежнѣе ихъ защита. Благочестивому мусульманину рекомендуется постоянно увеличивать свой молитвенникъ, которому даютъ видъ свитка въ нѣсколько сажень длиною при ширинѣ до двухъ вершковъ. Такой свитокъ скатывается въ трубочку и вкладывается въ кожаный футляръ и называется *бозбендъ* (правильнѣе — *бозубендъ*), т. е. «браслетъ», «запястье», такъ какъ предназначается для ношенія на

запаять руки, гдѣ впрочемъ не носится по неудобству во время работы, а надѣвается на шнуркѣ на шею. Маленькія молитвы иногда прямо зашиваютъ въ одежду.

Въ г. Самаркандѣ былъ мнѣ сообщенъ, для просмотра, мѣстнымъ судебнымъ слѣдователемъ М. Н. Султановымъ одинъ бозбендъ, съ котораго я снялъ копію. Этотъ свитокъ замѣчателенъ тѣмъ, что въ немъ, кромѣ молитвъ, помѣщено объясненіе ихъ благодѣтельныхъ свойствъ и главнымъ образомъ молитвы пророку. Много пересмотрѣлъ я бозбендовъ, но подобныхъ предисловіи не встрѣчалъ ни разу. Сказывали мнѣ ученые туземцы, что существуетъ книга *Делолю-ль Хейротъ* دلائل الخیرات, т. е. «Указаніе богоугодныхъ дѣлъ», гдѣ помѣщены разныя молитвы съ объясненіями ихъ важности и достоинствъ; но оттуда ли взято предисловіе, о которомъ говоримъ, не могу я сказать положительно, такъ какъ мнѣ не удалось достать этой книги.¹⁾

Длина нашего свитка 8 аршинъ, ширина 2 вершка. Предисловіе составлено на таджикскомъ нарѣчій, молитвы, какъ водится, на арабскомъ. Бозбендъ былъ въ нѣсколькихъ рукахъ; имя перваго владѣльца стерто и вмѣсто него поставлено другое: این بازبند یوسف باى بن بردى آقسقال, т. е. этотъ бозбендъ принадлежитъ Юсуф-баю, сыну Бирди Аксакала. Приводимъ предисловіе, въ текстѣ съ переводомъ, какъ обращикъ религіознаго суевѣрія мусульманъ Средней Азіи. Текстъ я выписываю со всѣми неправильностями. Онъ можетъ служить хорошимъ образцомъ таджикскаго нарѣчія.

بسم الله الرحمن الرحيم

خاصیت درود اکبر یعنی صلوات کبیر روایت کرده اند حضرت ابا بکر صدیق رضی الله عنه [گفتند که من شنیدم] از رسول اکرم صلی الله علیه وسلم که هر که این صلوات را در عمر خود یکبار خواند یا نوشته با خود نگاهدارد آتش دوزخ بر تن او حرام گردد و اگر دو بار خواند صد ساله نماز او قضا شده باشد کفاره شود و حضرت عمر رضی الله عنه گفتند که من شنیدم از رسول اکرم صلی الله علیه وسلم که هر که این صلوات را

1) Это несомнѣнно извѣстное сочиненіе *ал-Джузули* دلائل الخیرات وشوارق الانوار, которое много разъ издавалось на востокѣ. См. о немъ Flügel, въ каталогѣ рукоп. Импер. Вѣнскаго библ. III, 146, Pertsch, d. arab. Hdscr. d. Hzgl. Bibl. zu Gotha № 807 и пр. Предисловіе, напечатанное ниже, тамъ не находится. [Прим. ред.]

بخواند یا باعتقاد تمام با خود دارد چنان باشد که هزار ساله عبادت در راه خدایتعالی کرده باشد و هزار کرسنه درویش را طعام داده باشد و هزار حج کرده باشد و حضرت عثمان رضی الله عنه گفتند که من شنیدیم (sic) که هر که این صلوات را باخلاص تمام بخواند یا با خود نگاهدارد از شر شیطان و از مرك مغافات و از تلخ جان کندن در امان حق سبحانه و تعالی باشد و حضرت علی رضی الله عنه گفت که هر آن بنده که این صلوات را بخواند یا با خود دارد از زبان بدگویان و بدخواهان در امان حق سبحانه و تعالی باشد و در هر خانه که این صلوات باشد دزد راه نیابد خیر و برکت در آن خانه پیدا شود و اگر در آتش افتد یا در آب کار نکند تیر و ملتیق و نیزه و هیچ چیز بر آنکس نرسد و در وقت مردن ایوان بسلامت برد و او را عذاب کور نباشد و باز پیغمبر صلی الله علیه و سلم گفتند که واللہ واللہ واللہ اگر بر سر سینه مرده مانند عذاب قبر نباشد و اگر عذاب کنند من ضامن باشم فردای روز قیامت بر سر قبر او حاضر شوم انشا الله تعالی جای او در بهشت عنبر سرشت باشد در همسایه کی حضرت عیسی و حضرت موسی علیه السلام باشد و هر که این صلوات را بیند نوشته اگر نکیرد منکه پیغمبرم انزوی بیزارم فردای قیامت دشمن خواهد بود هر که شک آرد کافر گردد نعوذ بالله من الذالك (sic) آورده اند که در شهر بغداد عورتی بود او پسری داشت بغایت صاحب جمال بود اما مادر بر پسر عاشق شده بود و هیچ وقش را نمی یافتیکه روز مادر پسر را دید که خر خورده است مست ولا بعقل شده افتاده بود مادرش وقت را غنیمت یافت با پسر جاع کرد بعد از چند وقت او دختر زابید و از شرم مردم آن دختر را بحاجیان بخشید حاجی آن دختر را گرفته بشهر خود رفت چند روز میپرورید آن دختر بالغ شده وقتی بود که آجوان بجهت حج کردن رفته بود اتفاق با پدر و دختر ملاقات افتاد حاجی آجوان را پسندید کرد آن دختر را بآجوان داد جوان دختر را گرفته بشهر خود آورد مادرش دید دختر را و از غم بیمار شد با عورت همسایه از اوّل تا باخیر واقعه را بیان کرد و خود او از اندوه مرد جوان مرده مادر را دفن کرده آمده فغان میکرد آن عورت همسایه با جوان گفت که ای جوان آن دختریکه در خانه خود آورده زابیده مادر تو است و از تو حاصل شده است جوان این سخن را شنیده آه از جگر کشید و نغره بر آورد و گفت هر کاریکه کرد مادرم کرده است گفته زار زار بکریست و خاک بر سر میکرد و غلامان را فرمود تا بل و گلند

بردارید تا رفته کور مادر را باز کنیم و بیرون آریم و بسوزیم چون اوّل کلند بر کور زدند آواز آمد که چه مطلبی ای نور دیده من پسر حیران شد باز کلند بر کور زدند همین آواز آمد در حال کلند را از دست بماند و بخواب شد مادر را در خواب دید که در بهشت بر بالای تختی نشسته است و حوران کرد او استاده و خدمت او میکردند و بسیار کل و ریاحین بر کرد تخت او دمیده مادر را پرسید که ای مادر این چنین کنایه کرده بودی این درجه را بچه عمل یافتی مادر جواب داد و گفت که من کنایه عظیم کرده بودیم اما هر شب جمعه صلوات کبیر میخواندیم و با خود همراه بکور آورده ام خدای تعالی کنایه من را از من درگذشت بطف و کرم خود آن صلوات را تو ام (هم. BM) بخوان تا نجات یابی بکرم حق سبحانه و تعالی و باز پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرمودند که هر که این صلوات را بخواند یا با خود دارد از دنیا ایمان بسلامت برد و او را عذاب کور نباشد چون پسر این فضیلت هارا شنید کور مادر را محکم کرد و علمای بغداد از بزرگی این دعا و یلاینها را خبر کردند هر که را این دعا باشد یا باوی در کور بمانند تن او در کور نپوسد و نریزد بفرمان خدایتعالی همچون تازه بماند تا روز قیامت و اگر کسی را حاجتی پیش آمده باشد یا در دست ظالمی گرفتار شده باشد یا در بند بود یا او را بسته باشند بعد از نماز خفتن شب جمعه یا شب پنجشنبه دو رکعت نماز گذارد بکسی سخن نکند هر حاجتیکه داشته باشد از خدایتعالی بخواند بیابد انشا الله تعالی و اگر خواندن نتواند شفیع آرد و در زیر بالین خود سرماند حضرت رسول علیه السلام را بخواب بیند و از جمله رنجها خلاصی یابد انشا الله تعالی و هر که این صلوات را بیند نوشته اگر نکیرد و در خوانده جهد نکند از جمله منافقان باشد فردای قیامت بیزار کور بردارد رویش سیاه باشد و داغ لعنت در پیشانی او نهاده باشد خلق عرصات پرسند که این کدام شیطانست و یا فرعون فرشتگان کویند که این نه شیطانست و نه فرعون این یکی از دشمنان پیغمبرست که این صلوات را حرمت نداشت بزبان اقرار و بدل افکار بوده است در طلب مال و نعمت مشغول شده است و مرک را فراموش کرده است بعد از آن فرمان آید بر جبریل علیه السلام که این عاصی بد بخت از من و از رسول من بیزار شده است پیش از همه بدو زخم بریدش اید و ستان خدا زینهار زینهار که وقت اخیر الزمانست خوبشتن را در تلاوت کلام سبحانی و حلاوت طاعت بدارید و این صلوات کبیر معظم و مکرم را عزت و

بزرگدارید و پیوسته در خواندن این صلوات جهد نمایند تا از جمله دوستان پیغمبر
صلی الله علیه وسلم باشید زینهار شك نیارید هر که شك آرد کافر گردد نعوذًا بالله
من الذلک درود معظم و مکرم این است

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم صلی علی محمد سید المرسلین وآل محمد اللهم صلی علی محمد سید المومنین وآل محمد الخ

Во имя Бога милостиваго, милосердаго!

Такъ разсказываютъ про свойство высочайшей молитвы, то есть великаго славословія.¹⁾ Хазратъ Абу-Бекръ Сиддыкъ (Правдивый) — да будетъ доволенъ имъ Господь — сказывалъ: я слышалъ отъ благороднѣйшаго изъ пророковъ (да будетъ надъ нимъ благословіе Божіе и миръ), что всякій, кто въ теченіи жизни своей прочтаетъ эту молитву одинъ только разъ или при себѣ хранить будетъ, огонь ада не коснется тѣла человѣка того; а два раза прочтетъ, то хотя бы сто лѣтъ не совершалъ намаза — отпустится ему. Хазратъ Омаръ — да будетъ доволенъ имъ Господь — сказывалъ: слышалъ я отъ благороднѣйшаго изъ пророковъ (да будетъ надъ нимъ благословіе Божіе и миръ), что всякій, кто эту молитву прочтетъ или съ истинною вѣрою при себѣ будетъ имѣть — это все равно, какъ бы тысячу лѣтъ стоялъ онъ на молитвѣ Всевышнему Богу и накормилъ тысячу голодныхъ бѣдняковъ и совершилъ тысячу хаджей. Хазратъ Османъ — да будетъ доволенъ имъ Господь — передавалъ: слышалъ я, что всякій, кто съ полной искренностью прочтаетъ эту молитву или станетъ при себѣ хранить, то избавитъ его Богъ Всесвятой и Всевышній отъ козней дьявола, отъ насильственной смерти и отъ болѣзненнаго (собственно: горькаго) разставанія души съ тѣломъ. Хазратъ Али — да будетъ доволенъ имъ Господь — сказывалъ, что Богъ Всесвятой и Всевышній спасетъ отъ злорѣчивыхъ и злонамѣренныхъ людей всякаго раба своего, который прочтаетъ эту молитву или при себѣ будетъ имѣть. И если въ какомъ домѣ будетъ находиться эта молитва, воръ дороги туда не найдетъ; благодать и изобиліе водворятся тамъ. И если [человѣкъ] въ огонь попадетъ или въ воду, ничего съ нимъ не случится; ни стрѣла, ни пуля, ни пика и ничто другое не коснется человѣка того. И во время кончины получить увѣренность въ спасеніи и не

1) Молитвъ Мухаммеду двѣ: малая и большая.

испытаетъ онъ мученій въ могилѣ.¹⁾ Еще говорилъ пророкъ (да будетъ надъ нимъ благословеніе Божіе и миръ): ей Богу, ей Богу, ей Богу! если положить (молитву) на грудь покойника, избавится онъ отъ мукъ въ могилѣ, если же стануть мучить, я сдѣлаюсь отвѣтчикомъ: въ день воскресенія явлюсь я къ могилѣ его и, если пожелаетъ Всевышній Богъ, отведется ему мѣсто въ раю благоухающемъ амброй вмѣстѣ съ Хазратомъ Исой и Хазратомъ Мусой — да будетъ надъ ними миръ! Всякій кто эту молитву увидитъ, пусть спишетъ, а если не учинитъ этого, то я, пророкъ, разсержусь на него и въ день воскресенія сдѣлается онъ врагомъ (мнѣ). Кто усомнится, уподобится невѣрнымъ — да упасетъ насъ Богъ отъ этого.

Разсказываютъ, что въ городѣ Багдадѣ жила женщина, имѣвшая сына необыкновеннаго красавца. И влюбилась мать въ своего сына, только никакъ не могла улѣчить удобнаго момента. Но однажды увидала, что сынъ пилъ вино, опьянѣлъ до потери сознанія и свалился. Тутъ мать воспользовалась благопріятнымъ случаемъ и учинила съ сыномъ связь. Черезъ нѣсколько времени родилась у нея дочь, которую, вслѣдствіе стыда передъ народомъ, подарила она хаджамъ. Взялъ (одинъ) хаджи дѣвочку и прибылъ съ нею въ свой городъ. Нѣкоторое время онъ ее воспитывалъ и она сдѣлалась взрослою. Вышло такъ, что тотъ молодой человѣкъ отправился совершать хаджъ и случайно встрѣтился съ отцомъ и дочерью. Хаджѣ понравился мѣлодецъ и отдалъ онъ ему дѣвицу; а тотъ взялъ ее и привелъ въ свой городъ. Какъ увидала мать дочь свою, съ горя сдѣлалась больной. Разсказала она одной своей сосѣдкѣ всѣ обстоятельства дѣла отъ начала до конца и сама съ тоски померла. Похоронилъ мѣлодецъ свою мать и, придя домой, плакалъ. Сосѣдка же сказала молодцу: о, молодецъ! эта дѣвица, которую ты въ домъ свой привелъ, рождена твоею матерью и происходитъ отъ тебя. Какъ услышалъ мѣлодецъ эти слова, вздохъ вырвался изъ груди его и сталъ онъ вопить и произнесъ: все что случилось, есть дѣло матери моей, и началъ сильно рыдать, и посыпалъ голову землею. Затѣмъ позвалъ двухъ служителей и отдалъ приказъ: возьмите кирку и китмень, пойдемъ, разроемъ могилу матери, вынемъ ее оттуда и предадимъ сожженію. Какъ только мѣлодецъ ударилъ разъ китменемъ въ могилу матери раздался оттуда голосъ: «что тебѣ надобно, свѣтъ очей моихъ»? Сынъ изумился. Снова ударилъ онъ китменемъ въ могилу, и тотъ же послышался голосъ. Моментально выпалъ китмень изъ рукъ молодца и онъ заснулъ. И видитъ сонъ: мать его возсѣдаетъ въ раю на верху трона, кругомъ нея стоятъ гуріи и ей прислужи-

1) Два ангела, Мункаръ (منكر) и Накир (نكير), подвергають въ могилѣ допросу умершихъ.

вають; много розъ и райхоновъ выросло вокругъ трона ея. Тогда спросилъ онъ мать свою: «о, матушка! какимъ образомъ ты, учинившая такой грѣхъ, достигла подобнаго положенія?» Мать въ отвѣтъ сказала: «тяжкій грѣхъ совершила я, но за то всякую ночь пятницы я читала великую молитву и съ собою унесла въ могилу и Всевышній Богъ по благодости своей и милосердію простилъ мое прегрѣшеніе. Ты также читай эту молитву, да обрящешь спасеніе по милосердію Бога Всесвятаго и Всевышняго. Да кромѣ того, пророкъ (да будетъ надъ нимъ благословеніе и миръ) приказывалъ: всякій кто эту молитву читаетъ или при себѣ имѣетъ, переселится изъ этого міра спокойно и благополучно и не будетъ ему мукъ въ могилѣ». Когда сынъ выслушалъ эти достоинства (молитвы), зарылъ могилу матери. Знаменитые же улемы багдадскіе оповѣстили объ этой молитвѣ во всѣхъ областяхъ, что всякій, у кого будетъ находиться эта молитва или съ кѣмъ ее въ могилу положить, тѣло человѣка того не предастся тлѣнію и не разсыпится, по повелѣнію Всевышняго Бога, а такъ чистымъ и сохранится до дня воскресенія. И если кого постигнетъ нужда или попадетъ онъ въ руки тирана, или въ темницу заключенъ будетъ или закованъ будетъ, то пусть послѣ намаза *Хуфтенъ* въ ночь пятницы или четверга совершитъ намазъ въ два ряката, ни съ кѣмъ ни говоря ни слова, — и какая бы ни была у него нужда, онъ, если у Всевышняго Бога попроситъ, будетъ удовлетворенъ, если Богу будетъ угодно. Если же кто читать не умѣетъ, пусть прибѣгнетъ къ заступнику, положить подъ свою подушку: тогда увидитъ онъ во снѣ хазрата пророка (да будетъ надъ нимъ благословеніе Божіе) и отъ всѣхъ напастей получить избавленіе, если Богу будетъ угодно. Пусть всякій, увидавши эту молитву, ее спишетъ; буде не спишетъ и къ прочтенію старанія не приложитъ, сдѣлается однимъ изъ «толпы лицемѣровъ», и въ день воскресенія, когда отвергнутый встанетъ онъ изъ могилы, лицо его будетъ чернымъ и печать проклятія запечатлится на лбу его. Люди долины¹⁾ спросятъ: это кто такой — чортъ или фараонъ? Ангелы отвѣтятъ: Нѣтъ, это не чортъ и не фараонъ, это одинъ изъ враговъ пророка, не оказывавшій почитанія этой молитвѣ: на словахъ онъ ее признавалъ, а въ сердцѣ отвергалъ, ревностно занятъ былъ стяжаніемъ имуществъ и благодости, а о смерти забылъ. Затѣмъ послѣдуетъ отъ Бога такое повелѣніе Гавріилу (да будетъ надъ нимъ миръ): этого злосчастнаго бунтовщика отвергнутаго мною и пророкомъ моимъ прежде всѣхъ ввергни въ адъ! О, друзья Бога! Берегитесь: близка кончина временъ; читайте священное слово (т. е. Коранъ),

1) Т. е. Иосафатовой долины, гдѣ будетъ совершаться страшный судъ.

возчувствуйте сладость богоугодныхъ дѣлъ и эту молитву великую, возвышенную и славную блюдите въ уваженіи и почтеніи и старайтесь постоянно читать ее, чтобы сдѣлаться друзьями пророка (да будетъ надъ нимъ благословеніе Божіе и миръ). Берегитесь сомнѣнія: кто усомнится, сдѣлается невѣрнымъ, да упасетъ насъ Господь отъ этого! Эта величайшая и благодѣтельная молитва слѣдующая —

Во имя Бога милостиваго, милосердаго!

Боже нашъ, благослови Мухаммеда, главу посланниковъ, и родъ Мухаммеда! Боже нашъ, благослови Мухаммеда, главу правовѣрныхъ и родъ Мухаммеда! И т. д.

Н. Веселовскій.

ЗАПИСКИ
ВОСТОЧНАГО ОТДѢЛЕНІЯ
ИМПЕРАТОРСКАГО
РУССКАГО АРХЕОЛОГИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА.

ИЗДАВАЕМЫЯ ПОДЪ РЕДАКЦІЮ УПРАВЛЯЮЩАГО ОТДѢЛЕНІЕМЪ

Барона **В. Р. Розена.**

ТОМЪ ВТОРОЙ.

1887.

(СЪ ПРИЛОЖЕНІЕМЪ ВОСЕМНАДЦАТИ ТАБЛИЦЪ.)

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

Вас. Остр. 9 лнн., № 12.

1888.

Замѣтка о Курганахъ Туркестанскаго края.

Искусственныя возвышенія, насыпи, извѣстныя у насъ подъ именемъ кургановъ или могилъ, въ западномъ Туркестанѣ называются теперь не иначе, какъ *тепэ* (или *тобе*) — «холмъ». Слово же «курганъ», несомнѣнно употреблявшееся для такихъ насыпей въ древности, удержалось только въ именахъ городовъ и селеній: *Яны-курганъ* («Новый курганъ»), *Катты-курганъ* («Большой курганъ»), *Учъ-курганъ* («Три кургана») и т. д. Курганы могильные, крѣпостцы разрушенныхъ городовъ (*калга*) и отдѣльно стоящія укрѣпленія — все это *тепэ*. Въ народной памяти не сохранилось никакихъ преданій о насыпаніи земляныхъ холмовъ надъ могилами предковъ, по крайней мѣрѣ мы не приходило ихъ слышать, какъ ни разу не слыхалъ я отъ туземцевъ, что подъ курганами могутъ быть скрыты могилы¹⁾. Происхожденіе кургановъ объясняютъ они иначе, въ родѣ того, что нѣкоторые предводители азіатскихъ полчищъ, какъ напримѣръ Чингизъ-ханъ, при помощи кургановъ, насыпанныхъ до и послѣ похода, узнавали количество павшихъ воиновъ своихъ.

Считаю нужнымъ оговориться, что могильныхъ кургановъ я не раскопывалъ, такъ какъ имѣлъ задачу другаго рода, а коснуться ихъ мимоходомъ не находилъ удобнымъ, но гдѣ представлялся случай, свѣдѣнія о нихъ собиралъ постоянно. Курганы этого рода расположены и въ одиночку, тогда достигаютъ значительной высоты (саженъ до 3, 4 и болѣе), и группами, представляющими сплошное кладбище и извѣстными у мѣстныхъ жи-

1) Туркестанцамъ извѣстно только назначеніе насыпей изъ камней *курумовъ* (изслѣдованныхъ мною въ Ферганской области). Эти могилы называются у нихъ *мухъ-хонэ* — «домъ» Муковъ, народа, нѣкогда обитавшаго, по ихъ мнѣнію, въ долинѣ Сыръ-дарьи.

телей подъ именемъ *минъ-тепэ* — «тысяча холмовъ», тогда высота кургановъ только около сажени. Одну такую группу видѣлъ я по дорогѣ изъ Ташкента въ Ходжентъ, верстахъ въ 45 отъ перваго, другую на пути изъ Той-тепэ въ Намданахъ, третью у станціи Карачкумъ по дорогѣ въ Коканъ, четвертую между г. Ошемъ и селеніемъ Узгентъ, а о пятой, повидимому самой многочисленной и находящейся въ Маргеланскомъ уѣздѣ Ферганской области, только слышалъ. Ни въ Зеравшанской области, ни въ Бухарскомъ ханствѣ, отъ границы его у г. Катты-кургана до самой столицы, такихъ кладбищъ не имѣется и существуютъ ли они въ другихъ мѣстахъ, не знаю. Въ минъ-тепэ находятся разныя мелкія вещи: бусы, пряжки, кольца, металлическія зеркала, и т. п. Нѣкоторые изъ такихъ предметовъ были мною приобрѣтены у жителей.

То обстоятельство, что минъ-тепэ находятся только близъ Сыръ-дарьи и не простираются южнѣе, т. е. въ долину Аму-дарьи, даетъ поводъ заключать о возведеніи ихъ народами кочевыми, съиздавна хозяйничавшими въ этихъ мѣстахъ.

Наоборотъ, насыпи другаго рода, т. е. курганы-укрѣпленія сооружены народами осѣдлыми для обороны главнымъ образомъ отъ кочевниковъ. Укрѣпленія кочевникамъ не нужны, и они ихъ не строятъ¹⁾. Если нападеніе произведено на кочевниковъ, и дать отпоръ они не въ силахъ, то спасаются бѣгствомъ вмѣстѣ со своими стадами, которыя не могутъ помѣститься ни въ какую крѣпость, а если бы и помѣстились, то перемерли бы отъ безкормицы во время осады. Кочевникъ безъ стада человекъ пропащій, иногда даже лишенный средствъ къ существованію.

Нѣкоторыя такія тепэ представляютъ правильныя усѣченныя пирамиды, это — цитадели небольшихъ городковъ со стѣнами или даже безъ стѣнъ. Къ первому типу можно отнести городище Той-тепэ (въ 35 верстахъ отъ Ташкента по дорогѣ въ Ходжентъ), ко второму — городища въ Бухарскомъ ханствѣ по долинѣ Зеравшана. Нѣкоторые курганы стоятъ особнякомъ и городовъ при себѣ не имѣютъ, какъ напримѣръ, *Чорлохъ-тепэ* верстахъ въ 40 на сѣверъ отъ Ташкента. Холмъ этотъ конусообразной формы, высотой 25 сажень; подъемъ на площадку, имѣющую 100 сажень въ окружности, очень крутъ. Лѣтъ 7 — 8 тому назадъ здѣсь случайно найденъ былъ большой кладъ серебряныхъ тимуридскихъ монетъ и 3 золотыя

1) Крѣпости у Туркменъ должны быть, по моему мнѣнію, дѣломъ рукъ прежняго осѣдлаго населенія. Туркмены до послѣдняго времени представляли разбойничье гнѣздо, а потому поддерживали старинныя крѣпости на случай обороны отъ сосѣдей, когда тѣ рѣшались обуздать хищниковъ. Кромѣ того Туркмены занимались земледѣліемъ, и въ этомъ случаѣ крѣпостцы имъ были не лишни.

серьги. Часть находки была отобрана начальствомъ, но большинство ея разошлося по рукамъ. Раскопки, мною тамъ произведенныя, дали слѣдующіе результаты: съ сѣверной стороны откоса обнаружилась глинобитная стѣна въ аршинъ толщиною, затѣмъ шли цилиндрическіе колодцы для спуска нечистотъ — непремѣнный признакъ жилья. Изъ вещей найдено: маленькій глиняный кувшинчикъ; смальтовые бусы и привѣски; битое стекло отъ разной посуды; два желѣзные ножа, одинъ прямой, другой серповидной формы; каменная подставка на трехъ ножкахъ; мѣдная лампочка (*чиракъ*); мѣдная монета такъ называемыхъ Бухарь-худатовъ; большая глиняная корчага, высотой 1 арш. 10 вершковъ, а внутри ея 3 ручныхъ жернова; много черепковъ глиняной посуды; зола, въ западной сторонѣ кургана; камни, которыми, повидимому, была вымощена площадь, или они служили для скрѣпленія насыпи.

Академикъ Миддендорфъ въ своихъ Очеркахъ Ферганской долины не признаетъ среднеазіатскіе курганы за искусственныя насыпи, за дѣло рукъ человѣческихъ, и предполагаетъ, что люди только воспользовались работою природы и приспособили нѣкоторыя возвышенности для своихъ надобностей. Не знаю, быть можетъ почтенный академикъ и встрѣчалъ такое явленіе и въ немъ нѣтъ ничего страннаго, но я лично имѣлъ дѣло только съ насыпными курганами¹⁾.

Приходилось мнѣ производить раскопки и въ другихъ курганахъ, но меньшей величины, сажень до 3 — 4-хъ, и всѣ они оказывались содержащими въ себѣ жилья помѣщенія, имѣли глинобитныя стѣны обращенныя наружу, но съ пристройкой домовъ къ внутренней сторонѣ. Таковы: *Калынг-тепэ* близъ кишлака Ашту, *Мунчакъ-тепэ* у города Чуста въ Ферганѣ. Таковы, надо полагать и курганы въ Зеравшанской области, судя по тѣмъ изъ нихъ, которые мнѣ удалось осмотрѣть. Они внутри также имѣютъ стѣны глинобитныя и колодцы, проникающіе въ материкъ. Особенно интересенъ въ этомъ отношеніи курганъ въ Бухарскомъ ханствѣ между кишлакомъ Ширинъ-хатунъ и городомъ Зія-эд-диномъ (древній Дебусія). Курганъ разрѣзанъ пополамъ сверху до низу, и сѣверная половина его снесена, почему онъ и называется *Ярымъ-тепэ* («Полъ-холма»). Курганъ высотой сажень 5 и не осыпается, такъ какъ разрѣзъ пришелся по стѣнѣ зданія: стѣны зданія, двери, промежутки между стѣнами, все это отлично обрисо-

1) Не буду настаивать на такомъ свойствѣ кургановъ въ одномъ только случаѣ, и какъ разъ относительно Чорлокъ-тепэ, такъ какъ производилъ тамъ раскопки въ январѣ мѣсяцѣ, когда склоны кургана были покрыты снѣгомъ; но верхъ тепэ несомнѣнно насыпной.

валось въ профили кургана. Постройка расположена на высотѣ 3—4 сажень. Вершины нѣкоторыхъ изъ такихъ кургановъ представляютъ довольно значительныя площадки, сажень до 10 въ поперечникѣ; но встрѣчаются тепѣ и совершенно конусообразныя, такого же вида, какъ могильныя курганы на югѣ Россіи. Признаюсь, эти послѣдніе и смущаютъ и интригуютъ меня, возбуждая вопросъ такого рода: не были ли первоначально всѣ курганы могильными, и уже потомъ въ мусульманскій періодъ, населеніе придумало утилизировать ихъ для стратегическимъ цѣлей, а убѣдившись въ ихъ пригодности для обороны, стало сооружать по образцу ихъ уже просто возвышенности съ приспособленіями для жилья небольшого гарнизона или стражи? Строго систематическія раскопки кургановъ дадутъ тотъ или другой отвѣтъ на этотъ вопросъ и во всякомъ случаѣ обогатятъ насъ важными открытіями въ области исторіи и археологіи. Конусообразные курганы видѣлъ я въ Кураминскомъ уѣздѣ и по Зеравшану. Въ послѣднемъ районѣ ихъ однако немного. Большинство Зеравшанскихъ кургановъ отличается иною формою: они не высоки (сажени 4—5), имѣютъ крутые склоны, какъ будто обтесанные; а нѣкоторые и дѣйствительно обтесаны для цѣлей хозяйственныхъ, какъ сейчасъ увидимъ.

Въ этихъ курганахъ попадаются разныя мелкія вещи: монеты, бусы, домашняя утварь, и т. п., но потому ли, что такая добыча не заманчива, или потому, что въ нашихъ предѣлахъ раскопки запрещены, а въ Бухарѣ онѣ даже опасны, только не приходилось мнѣ слышать о раскопываніи кургановъ туземными жителями; находки же объясняются или случайностью, или вымываніемъ предметовъ весенними потоками воды, и это дѣйствительно такъ. Тѣмъ не менѣе курганы истребляются. Насынная земля (*лѣсъ*), отдыхавшая въ теченіи многихъ столѣтій, обладаетъ необыкновенною производительною силою, и туземцы употребляютъ эту землю, какъ удобреніе. Они оскабливаютъ курганы и развозятъ землю по своимъ пашнямъ. Участки, въ которыхъ находятся курганы, цѣнятся дороже тѣхъ, въ которыхъ кургановъ не имѣется. Оттого многіе курганы утратили свою первоначальную форму и подвергаются опасности исчезнуть безъ слѣда. Уцѣлѣютъ только тѣ, которые служатъ кладбищами для покойниковъ окрестнаго населенія, какъ напримѣръ, *Сиросія-тепѣ* въ 6 верстахъ отъ Каттыкургана на сѣверъ, представляющее нѣсколько наслоеній могилъ, да продержутся долѣе другіе курганы на землѣ частныхъ владѣльцевъ (*Чашъ-тепѣ* — въ 2 верстахъ отъ того же города), которые не дозволяютъ своимъ сосѣдямъ пользоваться землею изъ кургановъ. При сниманіи земли на удобреніе полей происходитъ такое явленіе: вмѣстѣ съ землею незамѣтно захватываются и тѣ предметы, которые находятся въ курганѣ, а потомъ они и обнаружи-

ваются на поляхъ. Каттыкурганскій уѣздный начальникъ, полковникъ Войцеховичъ, передалъ мнѣ двѣ серебряныя головки, прелестной работы, отъ какой-то статуетки, найденныя однимъ сартомъ на своей пашнѣ¹⁾. По разслѣдованіи дѣла оказалось, что сартъ этотъ бралъ землю съ кургана *Дурбишг-тепэ* (или *Дерошг-тепэ*) (находящагося въ 8 верстахъ отъ Каттыкургана) и по всей вѣроятности задѣлъ тамъ и головки. Заинтересовавшись этимъ тепэ, я не упустилъ случая осмотрѣть его. Въ то время *Дурбишг-тепэ* имѣло высоту съ восточной стороны 16 аршинъ, съ западной — 13. Вершина его представляла площадь до 16 сажень въ длину и 9 въ ширину. Со всѣхъ почти сторонъ обстроено оно саклями, и жители обточили его значительно; цилиндрическіе колодцы сохранились вполне. Верстахъ въ 2-хъ отъ *Дурбишг-тепэ*, ближе къ Каттыкургану находится старинная, теперь въ развалинахъ, крѣпость *Сары-нуль*, очень интересная по своему устройству; а на сѣверъ отъ этого кургана видѣнъ цѣлый рядъ подобныхъ же: *Амонг-ходжа*, *Кара-бура* и другіе, названія которыхъ не могли сообщить мнѣ мои проводники.

Въ настоящее время Туркестанскіе курганы подверглись уже серьезному изслѣдованію со стороны мѣстныхъ русскихъ дѣятелей; но полученный матеріалъ не настолько еще обилень, чтобы можно было приступить къ какимъ либо выводамъ и обобщеніямъ: это дѣло будущаго.

Въ заключеніе считаю нужнымъ привести списокъ извѣстныхъ мнѣ кургановъ, на которые археологамъ современемъ слѣдовало бы обратить свое вниманіе.

Курганы близъ Ташкента. Ихъ очень много, я отмѣчу только слѣдующіе: *Кугей* (или *Кураитг-тепэ*) на Саларѣ, *Кырчинг-тепэ* на Кизыльсаѣ, въ 5 верстахъ отъ Намданака, *Каударг-тепэ* между Намданакомъ и Той-тюбе, *Карахатай-тепэ* въ 35 верстахъ отъ Той-тюбе на сѣверо-востокъ, *Хоновотг-тепэ* на Чирчикѣ близъ Куйлюка²⁾.

Курганы вдоль почтовой дороги отъ Ташкента въ Ходженгъ: *Чибинг-тепэ* (курганъ Муха), не доѣзжая 10 верстъ до Той-тюбе. Имѣетъ конусообразную форму. Коканскіе ханы, Омаръ и Мадали, пріѣзжали сюда на соколиную охоту, и здѣсь имъ устроивалась палатка. *Кара-тепэ* при Карасу. *Уртасарай-тепэ.* За Той-тюбе большое пространство занимаетъ *Минг-тепэ*, а далѣе находится курганъ *Емышг Казы*, противъ котораго *Кокг-тепэ*, а затѣмъ надъ рѣкою Ангреномъ *Масляхатг-тепэ*; у Бискента

1) Головки эти представлены мною въ И. Археологическую Комиссію.

2) Разслѣдованіе могильныхъ кургановъ близъ Ташкента весьма успѣшно производится Н. П. Остроумовымъ.

Акз-тепэ; не доѣзжая Уральской станціи — *Карауи-тепэ* и затѣмъ *Кундикз-тепэ*; здѣсь много кургановъ группами и отдѣльно стоящихъ.

По тракту изъ Маргелана въ Андиджанъ. На границѣ этихъ уѣздовъ находится нѣсколько тепэ разрытыхъ мѣстными жителями. Близъ кишлака Кува курганы разной величины, а у самаго кишлака большой курганъ *Кайкобадъ-тепэ*.

По тракту изъ Казалинска въ Ташкентъ. Между станціями Ташъ-саутъ и Сауранъ находятся два большіе курганы; нѣсколько ихъ расположено у Саурана. Передъ станціей Арысь 6 кургановъ рядомъ. Много ихъ и по рѣкѣ Арысь.

Курганы по тракту изъ Ташкента въ Самаркандъ. Въ разныхъ мѣстахъ до первой станціи, Ниязъ-башъ, много кургановъ и городищъ съ цитаделями, а близъ самой станціи число кургановъ особенно увеличивается: въ одномъ только мѣстѣ я насчиталъ 15 большихъ и 10 малыхъ, и по нѣскольку стоятъ рядомъ. Года два тому назадъ, во время земляныхъ работъ, въ нѣкоторыхъ изъ этихъ кургановъ обнаружались погребальныя урны¹⁾. Такіе же курганы расположены и близъ стараго Ташкента, развалины котораго (въ 40 верстахъ отъ нынѣшняго) занимаютъ очень большое пространство, и на пути въ Чиназъ. Особенно рельефно выступаютъ курганы въ Голодной степи, иногда по нѣскольку вмѣстѣ, какъ у станцій Малекъ, Мурза-робатъ; у Агачты три кургана, столько же у станціи Учъ-тюбе, изъ которыхъ два несомнѣнно могильные. Курганы тянутся и за Тамерлановыми воротами и далѣе къ Яныкургану, Каменному мосту, и къ Самарканду.

Курганы въ Самаркандской области: Бахши-тепэ, — по преданію во времена Афросіаба тамъ былъ построенъ языческій храмъ, въ которомъ совершались жертвоприношенія при большомъ стеченіи народа²⁾. *Козъ-хона* (Гусиная хата), *Найманъ*, *Мирза* и др.

Курганы въ Бухарскомъ ханствѣ. Вдоль Зеравшана тянутся большіе курганы до самой Бухары. За Бустаномъ: *Гудакъ-тепэ*, *Муджизъ-тепэ*. До Куюкъ-мазара мною насчитано 15 кургановъ (8 на правой сторонѣ дороги и 7 на лѣвой), изъ нихъ значительныѣ: *Вакфъ-тепэ*, *Тизъ-тепэ*. Большинство изъ нихъ болѣе или менѣе пострадало.

1) «Археологическая находка близъ Ташкента» въ Туркестанскихъ Вѣдомостяхъ 1886 г., № 17.

2) «Туркестанскія Вѣдомости» 1873 г., № 4.